



**DIRECTION DE L'ADMINISTRATION PENITENTIAIRE**  
**DIRECTION INTERREGIONALE DES SERVICES PENITENTIAIRES**  
**EST-STRASBOURG**  
**LE CHEF D'ETABLISSEMENT DE LA MAISON D'ARRET D'EPINAL**

Vu le décret n°2006-337 du 21 mars 2006 modifiant le code de procédure pénale et relatif aux décisions prises par l'administration pénitentiaire.  
Vu le décret n°2010-1634 du 23 décembre 2010 portant application de la loi pénitentiaire et modifiant le code de procédure pénale.  
Vu le code de procédure pénale, notamment ses articles R.57-6-24 et R.57-7-5

**DECIDE**

**Article 1 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Antonio IACCARINO, commandant pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal, toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 2 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Éric FALEYEUX, capitaine pénitentiaire, chef de détention, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal, toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 3 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur David JACOB, lieutenant pénitentiaire, adjoint au chef de détention, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 4 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Xavier GABRIEL, lieutenant pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef de l'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 5 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Stéphane DODEUX, lieutenant pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 6 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Dominique BOUCHER, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 7 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Régis CABASSET, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 8 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Denis ERBRECH, major pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 9 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur André ERSFELD, major pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 10 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur François GUERLAIN, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 11 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Jacques HESTIN, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 12 :**

Délégation permanente est donnée à Madame Carole LAMBING, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 13 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Ali MAOUCHE, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 14 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Jean-Pierre MARTIN, major pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 15 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Sébastien MAYER, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 16 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Thierry OUDOT, premier surveillant, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

**Article 17 :**

Délégation permanente est donnée à Monsieur Olivier PANATO, major pénitentiaire, aux fins de signer au nom du chef d'établissement de la maison d'arrêt d'Épinal toutes les décisions administratives individuelles visées dans le tableau ci-joint.

Fait à Épinal le 19 février 2013



La Directrice adjointe  
exerçant les fonctions  
de chef d'établissement

Mme DROUCHE

Reçu notification le  
L'intéressé



Donne délégation de signature, en application du code de procédure pénale (R.57-6-24 ; R.57-7-5)

Aux personnes désignées et pour les décisions ci-dessous :

| Décisions administratives individuelles  | Sources textuelles<br>Code de Procédure Pénale | Chef de détention | Adjoint<br>au chef de<br>détention | Commandant | Lieutenants | Majors et Premiers<br>surveillants |
|--|--|-------------------|------------------------------------|------------|-------------|------------------------------------|
| Autorisation d'usage des armes   | D. 267 R. 57-7-83                              | X                 |                                    |            |             |                                    |
| Présidence et désignation des membres de la CPU  | D.90   | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Mesures d'affectation des personnes détenues en cellule  | R. 57-6-24                                     | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Désignation des personnes détenues à placer ensemble en cellule  | D.93   | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Suspension de l'encellulement individuel d'une personne détenue  | D.94   | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Affectation des personnes détenues malades dans des cellules situées à proximité de l'UCSA   | D. 370   | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Placement en cellule la nuit, à titre exceptionnel, d'une personne mineure avec une personne détenue de son âge soit pour motif médical, soit en raison de sa personnalité                     | R. 57-9-12                                     | X                 | X                                  |            |             |                                    |
| Autorisation, à titre exceptionnel, de la participation d'une personne mineure aux activités organisées dans l'établissement pénitentiaire avec des personnes majeures                         | R. 57-9-17                                     | X                 | X                                  |            |             |                                    |
| Décision du niveau de sécurité des escortes pénitentiaires   | D. 308   | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Désignation des personnes détenues autorisées à participer à des activités   | D. 446   | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Demande de modification du régime d'une personne détenue, de transfert ou d'une mesure de grâce  | D. 254   |                   |                                    |            |             |                                    |
| Décision en cas de recours gracieux des personnes détenues, requêtes ou plaintes   | D. 259   | X                 | X                                  |            |             |                                    |
| Opposition à la désignation d'un aidant  | R. 57-8-6                                      |                   |                                    |            |             |                                    |
| Retrait à une personne détenue pour des raisons de sécurité, de médicaments, matériels et appareillages médicaux lui appartenant et pouvant permettre un suicide, une agression ou une évasion | D. 273   | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Interdiction pour une personne détenue de participer aux activités sportives pour des raisons d'ordre et de sécurité   | D. 459-3                                       | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Décision de procéder à la fouille des personnes détenues   | R. 57-7-79                                     | X                 | X                                  | X          | X           |                                    |
| Décision de procéder à la fouille des locaux   | D. 269   | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Demande d'investigation corporelle interne adressée au Procureur de la République  | R. 57-7-82                                     | X                 | X                                  |            |             |                                    |
| Emploi des moyens de contrainte à l'encontre d'une personne détenue  | D. 283-3                                       | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Placement à titre préventif en cellule disciplinaire ainsi qu'en cellule de confinement  | R.57-7-18                                      | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Suspension à titre préventif de l'activité professionnelle   | R.57-7-22                                      | X                 | X                                  | X          | X           | X                                  |
| Engagement des poursuites disciplinaires   | R.57-7-15                                      | X                 | X                                  | X          |             |                                    |
| Présidence de la commission de discipline  | R.57-7-6                                       | X                 |                                    |            |             |                                    |

|  |  |   |   |   |
|--|--|---|---|---|
| Désignation des membres assesseurs de la commission de discipline  | R. 57-7-8  | X |   |   |
| Prononcé des sanctions disciplinaires  | R.57-7-7   | X |   |   |
| Ordonner et révoquer le sursis à exécution des sanctions disciplinaires  | R. 57-7-54 à R. 57-7-59  | X |   |   |
| Dispense d'exécution, suspension ou fractionnement des sanctions   | R.57-7-60  | X |   |   |
| Désignation d'un interprète pour les personnes détenues qui ne comprennent pas ou ne parlent pas la langue française   | R.57-7-25 ; R.57-7-64  | X |   |   |
| Prise de toute décision relative à l'isolement des détenus   | R. 57-7-62, R. 57-7-64, R. 57-7-65, R. 57-7-66, R. 57-7-67, R. 57-7-70, R. 57-7-72, R. 57-7-76 | X | X | X |
| Fixation de la somme que les personnes détenues placées en semi-liberté ou bénéficiant d'un placement extérieur, d'un placement sous surveillance électronique ou d'une permission de sortir, sont autorisés à détenir                   | D. 122   | X |   |   |
| Autorisation pour les condamnés d'opérer un versement à l'extérieur depuis la part disponible de leur compte nominatif   | D. 330   | X |   |   |
| Autorisation pour une personne détenue de retirer des sommes de son livret de Caisse d'Épargne   | D. 331   | X |   |   |
| Autorisation pour les personnes détenues d'envoyer à leur famille, des sommes figurant sur leur part disponible  | D. 421   | X |   |   |
| Autorisation pour une personne détenue hospitalisée de détenir une somme d'argent provenant de la part disponible de son compte nominatif  | D. 395   | X |   |   |
| Autorisation pour les personnes détenues de recevoir des subsides de personnes non titulaires d'un permis permanent de visite  | D. 422   | X |   |   |
| Retenue sur la part disponible du compte nominatif des personnes détenues en réparation de dommages matériels causés   | D. 332   | X | X |   |
| Refus de prise en charge d'objets ou de bijoux dont sont porteurs les détenus à leur entrée dans un établissement pénitentiaire  | D. 337   | X |   |   |
| Autorisation de remise à un tiers, désigné par la personne détenue, d'objets lui appartenant qui ne peuvent pas être transférés en raison de leur volume ou de leur poids  | D. 340   | X |   |   |
| Suspension de l'habilitation d'un personnel hospitalier de la compétence du chef d'établissement   | D. 388   |   |   |   |
| Suspension provisoire, en cas d'urgence, de l'agrément d'un mandataire agréé   | R. 57-6-16   |   |   |   |
| Suspension de l'agrément d'un visiteur de prison en cas d'urgence et pour des motifs graves  | D. 473   |   |   |   |
| Autorisation de visiter l'établissement pénitentiaire  | R. 57-6-24 ; D. 277  | X |   |   |
| Autorisation d'accès à l'établissement pénitentiaire des personnels hospitaliers non titulaires d'une habilitation   | D. 389   | X |   |   |
| Autorisation d'accès à l'établissement pénitentiaire aux personnes intervenant dans le cadre d'actions de prévention et d'éducation pour la santé  | D. 390   | X |   |   |
| Autorisation d'accès à l'établissement pénitentiaire aux personnels des structures spécialisées de soins intervenant dans le cadre de la prise en charge globale des personnes présentant une dépendance à un produit licite ou illicite | D. 390-1   | X |   |   |
| Autorisation pour des ministres du culte extérieurs de célébrer des offices ou prêches   | D. 439-4   | X |   |   |
| Autorisation donnée pour des personnes extérieures d'animer des activités pour les détenus   | D. 446   | X |   |   |
| Délivrance des permis de communiquer aux avocats dans les autres cas que ceux mentionnés à l'alinéa 1 de l'article R57-6-5   | R. 57-6-5  | X | X |   |

|  |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Délivrance, refus, suspension, retrait des permis de visite des condamnés, y compris lorsque le visiteur est un auxiliaire de justice ou un officier ministériel   | R. 57-8-10  | X |   |   |   |   |   |
| Décision que les visites auront lieu dans un parloir avec dispositif de séparation   | R. 57-8-12  | X | X | X | X | X |   |
| Interdiction pour des personnes détenues condamnées de correspondre avec des personnes autres que leur conjoint ou leur famille  | D. 414  | X |   |   |   |   |   |
| Rétention de correspondance écrite, tant reçue qu'expédiée   | R. 57-8-19  | X |   |   |   |   |   |
| Autorisation- refus- suspension-retrait de l'accès au téléphone pour les personnes détenues condamnées   | R. 57-8-23  | X |   |   |   |   |   |
| Autorisation de recevoir des colis par dépôt à l'établissement pénitentiaire en dehors des visites, ou par voie postale pour les personnes détenues ne recevant pas de visite.   | D. 431  | X | X | X | X | X |   |
| Autorisation de recevoir par dépôt à l'établissement pénitentiaire en dehors des visites, des publications écrites et audiovisuelles   | D. 443-2  | X |   |   |   |   |   |
| Interdiction d'accéder à une publication écrite-audiovisuelle contenant des menaces graves contre la sécurité des personnes et des établissements ou des propos ou signes injurieux ou diffamatoires à l'encontre des agents et collaborateurs du service public pénitentiaire ou des personnes détenues | R. 57-9-8   | X |   |   |   |   |   |
| Proposition aux personnes condamnées d'exercer une activité ayant pour finalité la réinsertion   | Art 27 de la loi n° 2009-1436 du 24 novembre 2009 | X | X | X | X | X |   |
| Autorisation de recevoir des cours par correspondance autres que ceux organisés par l'éducation nationale  | D. 436-2  | X |   |   |   |   |   |
| Refus opposé à une personne détenue de se présenter aux épreuves écrites ou orales d'un examen organisé dans l'établissement   | D. 436-3  | X |   |   |   |   |   |
| Signature d'un acte d'engagement concernant l'activité professionnelle des personnes détenues  | R. 57-9-2   | X | X | X | X | X | X |
| Autorisation pour les personnes détenues de travailler pour leur propre compte ou pour des associations  | D. 432-3  |   |   |   |   |   |   |
| Déclassement d'un emploi   | D. 432-4  | X |   |   |   |   |   |
| Suspension d'un emploi   | D.432-4   | X | X | X | X | X |   |
| Réintégration immédiate en cas d'urgence de condamnés se trouvant à l'extérieur  | D.124   | X |   |   |   |   |   |
| Modification des horaires d'entrée et de sortie en cas de placement sous surveillance électronique, semi-liberté, placement extérieur et permission de sortir faisant suite à une autorisation accordée au CE par le JAP   | 712-8, D. 147-30                                  | X | X | X | X | X |   |
| Retrait, en cas d'urgence, de la mesure de surveillance électronique de fin de peine et réintégration du condamné  | D. 147-30-47                                      | X |   |   |   |   |   |

Fait à Épinal le 19 février 2013



Adjointe exerçant les fonctions de chef d'établissement

Anne DROUCHE